

Neotech RAM Cannula je provirite razine protoka kisika prije stavljanja uređaja na pacijenta.

4. korak Umetnite zupce u pacijentove nosnice i ostavite mali razmak između pacijentovog septuma i baze zupaca.

5. korak Pričvrstite kanilu na lice pomoću EZ-Hold® cijevi i držača kanile ili sličnog proizvoda.

6. korak Zamijenite Neotech RAM Cannula svakih 14 dana ili prema bolničkom protokolu, što god je ranije. Odložite upotrijebljenu RAM kanilu sukladno bolničkom protokolu.
KONTRAINDIKACIJE, MJERE OPREZA I UPOZORENJA
Neotech RAM Cannula je kontraindicirana za pacijente s nazalnom atrezijom ili pacijente s deformacijama strukture lica koje onemogućuju odgovarajuću respiratornu potporu.

Savezni zakon ograničava prodaju ovog sredstva na prodaju od strane ili po nalogu liječnika.

Ovaj uređaj treba koristiti samo dok je pacijent pod stalnim, izravnim nadzorom zdravstvenog radnika i potrebno je često promatranje položaja zubaca u nosnim nosovima pacijenta
Nepravilan odabir veličine, nepravilno namještanje ili nepravilna uporaba mogu rezultirati traumom septuma ili nekrozom.

Cijev kanile može predstavljati potencijalnu opasnost od davljenja. Nemojte koristiti O-prsten za pričvršćivanje uređaja na pacijenta. Uvijek započnite s protokom plina prije umetanja zubaca u pacijentove nosnice.

Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno ili otvoreno. Nemojte namakati, prati niti sterilizirati. Ponovno korištenje ovog uređaja može rezultirati unakrsnom kontaminacijom.

U slučaju nadražaja kože odmah prestanite s uporabom.

Proizvod za jednog pacijenta.

Europska unija: MDR EU 2017/745

Svaki ozbiljan incident koji se dogodio u vezi s ovim uređajem treba prijaviti tvrtki Neotech Products i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi korisnik i/ili pacijent.

Dansk

Neotech RAM Cannula® Nasal Iltkanyle

INDIKATIONER FOR BRUG

Neotech RAM Cannula er beregnet til brug på præmedte og fuldbårne nyfødte, spædbørn og pædiatriske patienter, der kræver supplerende ilt, respiratorisk støtte eller hjælp til vejtrækning i et ambulans, hospitals- eller institutionsmiljø. Det bruges til at give ilt med følgende metoder:

1. Opvarmet eller uopvarmet, befulgtet ilt med lavt flow.

2. Opvarmet, befulgtet ilt med højt flow. BRUGSANVISNING

Trin 1 Vælg passende kanylestørrelse ved hjælp af RAM-størrelsesguiden, der følger med i pakken. Ideel størrelse på katetre vil fylde cirka 80 % af næseboret. Sørg for, at katetre ikke fylder næseborene helt ud.

Trin 2 Fastgør iltslangeadapteren på 15 mm (medfølgér) til RAM-kanylen. Fastgør kanylen til iltkiliden. Sørg for, at alle kanyleforbindelser er ordentligt fastgjort.

Trin 3 Åbn og test niveauet af iltflow, inden du sætter enheden på patienten.

Trin 4 Indsæt katetre i patientens næsebor, og tillad et lille mellemrum mellem patientens næseskillevæg og bunden af katetrene.

Trin 5 Fastgør kanylen til ansigtet med EZ-Hold® Tubing and Cannula Holder eller tilsvarende produkt.

Trin 6 Udskift Neotech RAM Cannula hver 14. dag eller i henhold til hospitalets protokol, alt efter hvad der kommer først. Kassér brugte RAM kanyler i henhold til hospitalets protokol.
KONTRAINDIKATIONER, FORHOLDSREGLER & ADVARSLER
Neotech RAM Cannula er kontraindiceret til patienter med nasal atresi eller patienter med deformiteter af ansigtsstrukturen, der forhindrer tilstrækkelig åndedrætstøtte.

Federal lovgivning begrænser denne enhed til salg af eller efter ordre fra en læge.

Denne enhed bør kun bruges, når patienten er under konstant, direkte opsyn af sundhedspersonale, og hyppig observation af katetre i patientens næsebor er nødvendig
Forkert valg af størrelse, forkert placering eller forkert brug kan resultere i skillevægstraume eller nekrose. Kanyleslanger kan udgøre en potentiel kvælningsfare. Fastgør ikke enheden til patienten ved hjælp af O-ringen. Begynd altid gasflow, inden du indsætter katetrene i patientens næsebor.
Må ikke anvendes, hvis pakken er beskadiget eller åben.
Må ikke lægges i blod, vaskes eller steriliseres.
Genbrug af dette udstød kan resultere i krydskontaminering. Afbryd straks brugen, hvis der opstår hudirritation.
Kun til brug for en enkelt patient.
Europæiske Union: MDR EU 2017/745
Enhver alvorlig hændelse, der opstår i forbindelse med denne enhed, skal rapporteres til Neotech Products og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

Nederlands
Neotech RAM Cannula® Nasale zuurstofcanules
GEBRUIKSINDICATIES
De Neotech RAM Cannula is bestemd voor gebruik bij premature en voldragen pasgeborenen, zuigelingen en pediatrische patiënten die extra zuurstof, ademhalingsondersteuning of hulp bij het ademen nodig hebben in een ambulante, ziekenhuis- of institutionele omgeving. Het wordt gebruikt om zuurstof toe te dienen met de volgende methoden:

1. Verwarmde of onverwarnde, bevochtigde zuurstof met lage stroomsnelheid.

2. Verwarmed, bevochtigde zuurstof met hoge stroomsnelheid. GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Stap 1 Kies de juiste maat canule met behulp van de RAM maatlids die in de verpakking zit. De ideale grootte van de neuspinnen zal ongeveer 80% van de neusgaten vullen. Zorg ervoor dat de pinnen de neusgaten niet helemaal vullen.

Stap 2 Bevestig de adapter voor de 15 mm zuurstofslang (bijeleverd) aan de RAM canule. Bevestig de canule aan de zuurstofbron. Zorg ervoor dat alle canule-aansluitingen goed vastzitten.

Stap 3 Open en test het niveau van de zuurstofstroom voordat u het apparaat op de patiënt legt.

Stap 4 Steek de pinnen in de neusgaten van de patiënt en laat een kleine opening tussen het septum van de patiënt en de basis van de pinnen.

Step 5 Bevestig de canule aan het gezicht met EZ-Hold® Tubing and Cannula Holder of een vergelijkbaar product.
Stap 6 Vervang Neotech RAM-canule elke 14 dagen of volgens ziektenhuiprotocol, afhankelijk van wat eerder is. Gooi de gebruikte RAM-canule weg volgens het ziekenhuisprotocol.

CONTRA-INDICATIES, VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN
De Neotech RAM Cannula heeft een contra-indicatie voor patiënten met neusatresie of patiënten met misvormingen van de gezichtsstructuur die een adequate ondersteuning van de ademhaling verhinderen.

Volgens de federale wetgeving mag dit product niet door of op verzoek van een arts worden verkocht. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt als de patiënt onder voortdurend, direct toezicht van een gezondheidszorgprofessionaal staat en frequente observatie van de positie van de pinnen in de neusgaten van de patiënt noodzakelijk is.

Onjuiste keuze van de maat, onjuiste positionering of onjuist gebruik kan leiden tot septumtrauma of necrose. Canuleslangen vormen een potentieel wurgingsgevaar. Gebruik de O-ring niet om het apparaat aan de patiënt vast te maken. Begin altijd met de zuurstofstroom voordat u de pinnen in de neusgaten van de patiënt brengt.

Niet gebruiken als de verpakking beschadigd of open is.

Niet waken, wassen of steriliseren.

Als dit hulpmiddel opnieuw wordt gebruikt, kan dit leiden tot kruisbesmetting.

Stop het gebruik onmiddellijk als er huidirritatie optreedt.

Mag door slechts één patiënt gebruikt worden.

Europese Unie: MDR EU 2017/745

Elk serieus incident dat plaatsvindt in het kader van het gebruik van dit product, moet gemeld worden aan Neotech Products en de verantwoordelijke autoriteit in de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt zich bevindt.

Eesti keel

Neotech RAM Cannula® nasaalne hapnikukanüül
KASUTUSNAIDUSTUSED

Neotech RAM Cannula on ette nähtud kasutamiseks enneaegetel ja õigeaegsetel vastusündinutel, imikutel ja lastel, kellel on vaja täiendavat hapnikku, respiratorset tuge või abi hingamisel haiglas või teravihuiausutuses. Seda kasutatakse hapniku edastamiseks alloodud viisidel.

1. Kuumutatud või kuumutamata niisutatud aeglase vooluga hapnik.

2. Kuumutatud niisutatud kiire vooluga hapnik. KASUTUSJUHEND

1. samm Valige sobiva suurusega kanüül, kasutades pakendis olevat RAM-i suurusemõõdikut. Harude ideaalne suurus on umbes 80% ninasõõrmete suurusest. Veenduge, et harud ei täidaks ninasõõrmete äideliikult.

2. samm Ühendage 15 mm hapnikuvooliku adapter (kaasas) RAM-i kanüülile. Ühendage kanüül hapnikuallikaga. Veenduge, et kõik kanüüli ühendused oleksid kindlalt paigas

3. samm Avage hapnikuvoolu ja kontrollige seda enne seadme paigaldamist patsiendile.

4. samm Sisestage harud patsiendi ninasõõrmetesse ning jätke väike vahe patsiendi ninavaheseina ja harude põhja vahele.

5. samm Kinnitage kanüüli nõo külge EZ-Hold®-i toru- ja kanüülihoidiku või mõne samaväärse tootega.
6. samm Vahetage kanüüli Neotech RAM Cannula iga 14 päeva järel või haigla protokollil järgi, olenevalt sellest, kumb on varasem.
Kõrvaldage kasutatud RAM Cannula kasuselt haigla protokollil järgi.
VASTUNÄIDUSTUSED, ETTEVAATUSABIŅÕUD JA HOIATUSED
Neotech RAM Cannula on vastunäidustatud patsiendile, kellel on nasaaatresia või näopiirkonna vääraarendid, mis takistavad adekvaatset respiratorset tuge.
Föderaalseadus lubab seda seadet müüa ainult arstil või arsti korraldusel.

Seda seadet tohib kasutada ainult siis, kui patsient on teravihuütöötaja pideva vahetu järelevalve all, ja jälgida tuleb harude asetust patsiendi sõõrmetes.

Suuruse vale valik, vale paigutus või valesti kasutamine võivad põhjustada vaheseina traumad või nekroosi.

Kanüüli voolik võib potentsiaalselt patsiendi kägistada. Ärge kasutage O-rõngast seadme kinnitamiseks patsiendi külge. Käivitage gaasivool alati enne harude sisestamist patsiendi ninasõõrmetesse.

Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud või avatud.

Ärge leotage, peske ega steriliseerige.

Selle seadme kordukasutamine võib põhjustada ristsaastumise.

Nahahäirituse tekkimisel katkestage kohe kasutamine.

Ainult ühel patsiendil kasutamiseks.

Europa Liit: MDR EU 2017/745

Kõigist selle seadme seaduste tõsisest juhtumitest tuleb teatada Neotech Productsile ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient asub.

Ελληνικά

Neotech RAM Cannula* Ρινικός σωληνίσκος οξυγόνου
ΕΝΔΕΙΞΙΣ

To Neotech RAM Cannula προορίζεται για χρήση σε πρόωρα και τελειώµηνα νεογνά, βρέφη και παιδιατρικούς ασθενείς που χρειάζονται συµπληρωµατικό οξυγόνο, αναπνευστική υποστήριξη ή βοήθεια για αναπνοή σε εξώνοσοκοµειακό, νοσοκοµειακό ή ιδρυµατικό περιβάλλον. Χρησιµοποιείται για την παροχή οξυγόνου με τις ακόλουθεσ μεθόδους:
1. Θερµανώµενο ή µη θερµανώµενο, υγραποηµένο οξυγόνο χαµηλής ροής.

2. Θερµανώµενο, υγραποηµένο οξυγόνο υψηλής ροής.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Βήµα 1 Επιλέξετε σωληνίσκο κατάλληλου µεγέθους χρησιµοποιώντας τον οηγό µεγέθους RAM που παρέχεται στη συσκευασία. Το ιδανικό µεγέθος σωληνών θα γεµίσει περίπου το 80% των ρουθουνιών. Βεβαιωθείτε ότι οι τα σωληνάρια είναι γεµιστά τελείως τα ρουθούνια. Βήµα 2 Συνδέστε τον προσαρµογένο σωληνά οξυγόνου 15 mm (παρέχεται) στον σωληνίσκο RAM. Συνδέστε τον σωληνίσκο στην πηγή οξυγόνου. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις του σωληνίσκου είναι σωστά ασφαλισµένες.

Βήµα 3 Ανοίξετε και δοκιµάστε το επίπεδο ροής οξυγόνου πριν τοποθετήσετε τη συσκευή στον ασθενή.

Βήµα 4 Εισαγάγετε τα σωληνάρια στα ρουθούνια του ασθενούς και αφήστε ένα µικρό κενό μεταξύ του διαφράγµατος του ασθενούς και της βάσης του σωληνών. Βήµα 5 Ασφαλίστε τον σωληνίσκο στραµµένο προς τη συσκευή EZ-Hold® Tubing and Cannula Holder ή παρόµοιο προϊόν.

Βήµα 6 Αντικαταστήστε το Neotech RAM Cannula κάθε 14 ηµέρες ή σύμφωνα µε το νοσοκοµειακό πρωτόκολλο, αν προβλεπίε αντικατάσταση νωρίτερα. Απορρίψτε τον χρησιµοποιηµένο σωληνίσκο RAM σύμφωνα µε το νοσοκοµειακό πρωτόκολλο.
ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Το Neotech RAM Cannula αντενδείκνυται για ασθενείς µε ρινική ατρησία ή ασθενείς µε παραµορφώσεις στη δοµή του προσώπου που απαγορεύουν την επαρκή αναπνευστική υποστήριξη. Η οµοσπονδιακή νοµοθεσία επιτρέπει την πώληση αυτής της συσκευής µόνο από ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού.

Αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιµοποιείται µόνο όταν ο ασθενής βρίσκεται υπό τη συνεχή, άµεση επίβλεψη του επαγγελµατία υπειάς και είναι απαραίτητη η συχνή παρατήρηση της θέσης των σωληνών στα ρουθούνια του ασθενούς
Η ακατάλληλη επιλογή µεγέθους ή ακατάλληλη τοποθέτηση ή η ακατάλληλη χρήση µπορεί να οδηγήσει σε διαφραγµατικό τραύµα ή νέκρωσι.
Η σωληνήωση σωληνίσκου µπορεί να αποτελέσει πιθανό κίνδυνο στραγγαλισµού. Μη χρησιµοποιείτε τον δακτύλιο Ο για να στερεώσετε τη συσκευή στον ασθενή.

Πάντα να ξεκινάτε τη ροή αερίου προτού εισάγετε τα σωληνάρια στα ρουθούνια του ασθενούς.

Μην το χρησιµοποιείτε εάν η συσκευασία είναι κατεστραµµένη ή ανοιχτή.

Μη µουλιάζετε, µην πλένετε ή αποστειρώνετε.

Η επαναχρησιµοποίηση αυτής της συσκευής θα µπορούσε να οδηγήσει σε διασταυρωµένη επιµόλυνση.
Σε περίπτωση ερεθισµού του δέρµατος διακόψτε αµέως τη χρήση. Προορίζεται για χρήση από έναν µόνο ασθενή.
Ευρωπαϊκή Ένωση: MDR EU 2017/745

Κάθε σοβαρό περιστατικό που συνέρη σε σχέση µε τη συσκευή αυτή πρέπει να αναφέρεται στη Neotech Products και στην αρµόδια αρχή του κράτους µέλους στο οποίο είναι εγκατεστηµένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

Magyar

Neotech RAM Cannula® Oxigén orrkaniül

TERÁPIÁS JAVALLATOK

A Neotech RAM Cannula olyan koraszülöttek és újszülöttek, csecsemők és gyermekgyógyászati betegek számára készült, akiknek kiegészítő oxigénre, légzéstámogatásra vagy légzésszükségletre van szükségük ambuláns, kórházi vagy intézményi környezetben. Az eszköz az alábbi oxigénelátási módoknál használható:

1. Melegített vagy nem melegített, párasított, lassan áramlottott oxigén.

2. Melegített, párasított, gyorsan áramlottott oxigén. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. lépés A csomagban lévő RAM méretájékoztató segítségével válassza ki a megfelelő méretű kanült. Akkor ideális méretűek a végek, ha azok az orrlükük kb. 80%-át kitöltik. Úgyellen frás, hogy a végek ne töltsek ki az orrlükükat egésztől.
2. lépés Rögzítse fel a 15 mm-es oxigéncső-adaptert (a csomag része) a RAM kanültre. Csatlakoztassa a kanült az oxigénforráshoz. Győződjön meg róla, hogy minden kanülcsatlakozás megfelelően rögzül.
3. lépés Mielőtt az eszközt a betegre helyezi, nyissa ki és tesztelje le az oxigénáramlás szintjét.
4. lépés Helyezze be a végeket a beteg orrlükukaiba úgy, hogy a beteg orrsvónyese és a végek alja között maradjon egy kis rés.
5. lépés Rögzítse a kanült az arca EZ-Hold® cső- és kanülrögzítővel, vagy ehhez hasonló termékkel.
6. lépés Cserélje ki a Neotech RAM Cannula 14 naponra vagy a kórházi protokoll szerint, attól függően, hogy melyik esedékes korábban. A használt RAM kanült a kórházi protokoll szerint kell kiséletetni.

ELLENJAVALLATOK, FIGYELMEZTETÉSEK
ÉS ÖVINTÉZKEDÉSEK
A Neotech RAM Cannula ellenjavallt choanalis atresias betegek, illetve olyan arcszerkezeti deformáltissal élő betegek esetében, amelyek akadályozzák a megfelelő légzéstámogatást. A szövetségi törvények értelmében ez az eszköz kizárólag orvos által vagy orvosi rendelvényre értékesíthető. Az eszköz a beteg kizárólag egészségügyi szakember folyamatos, közvetlen felügyelete mellett szabad használni, és a beteg orrlükükában gyakran kell ellenőrizni a végeket.

A nem megfelelő méretválasztás, a helytelen felhelyezés vagy helytelen használat az orrsvóny sérülését vagy elhalását okozhatja.

A kanülcső potenciális fojtásveszélyt jelenthet. Az eszköz rögzítésére tilos O-gyűrűt használni a betegem. A gáz áramlattását mindig az előtt kezdje meg, hogy behelyezné a végeket a beteg orrlükukaiba.

Ne használja az eszközt, ha a csomag sérült vagy fel van nyitva. Az eszköz tilos vízbe áztáni, lemosni vagy sterilizálni. Az eszköz újrafelhasználása kereszt fertőzést okozhat. Bőrirritáció jelentkezése esetén a használatot azonnal fel kell függeszteni.

Kizárólag egy páciensen használható.

Europái Unió: MDR EU 2017/745

Minden, az eszközökkel kapcsolatos súlyos eseményt jelenteni kell a Neotech Products vállalatnak és azon tagállami illetékes hatóságának, ahol a felhasználó és/vagy a páciens található.

Gaeilge

Neotech RAM Cannula® Nasal Oxygen Cannula

TÁCSA USAÍDE

Tá Neotech RAM Cannula beartaíthe le húsaid le ghaidh naíonáin, naíonáin lánaib, naíonáin duabheirthe a rugadh roimh an, agus othair phéidiatraiceacha a dteastaíonn ocsaigin bhreise, tacaíocht ríospáirde nó cúnaimh uathu chun anáil a dtimpeallacht siúil, in ospidéal nó in institiúid. Úsáidítear é chun ocsaigin a sholáthar leis na miodhanna seo a leanas:

1. Ocsaigin taisithe sreathadh íseal, féite nó neamhthéite.

2. Ocsaigin taisithe athshreathadh

TREORACHA USAÍDE

Céim 1 Roghnáigh cannúl den mhéid ceart trí úsáid a bhaint as an treoir méide RAM atá sholáthraithe sa phácaíste. Lionfaidh na beangáin atá an méid ceart thar ar 80% de na polláirí. Cinntigh nach lionann na beangáin na polláirí go hiomlán

Céim 2 Ceangail an cuibheoir feadánra ocsaigine 15 mm (curtha ar fáil) le cannúl RAM. Ceangail an cannúl leis an bhíonise ocsaigine.

Cinntigh go bhfuil gach nasc cannúil daingnithe i gceart.

Céim 3 Ocsaíl agus tástáil an leibhéal sreabhach ocsaigine sula gcuirtear an gléas ar an othair.

Céim 4 Cuir na beangáin isteach i bpolláirí an othair agus fág bearna beag idir seipteam an othair agus bonn na beangáin.

Céim 5 Daingnigh an cannúl ar ghaídh an othair le EZ-Hold® Tubing and Cannula Holder nó le táirge eile mar é Céim 6 Aithraigh Neotech Cannula RAM gach 14 lá nó i gcomhréir le prótéal an ospidéal, cibé acu is tiúisce. Caith uath ar AM Cannula úsáidte i gcomhréir le prótéal an ospidéal.

FRITÁS CANNA, RABHAIDH & FOLAIRIMH

Tá Cannula RAM Neotech fritáscha o'raítha a bhfuil nasal atresia orthu nó othair a bhfuil míchumaí structúrgh aghaidhe orthu a chuireann coss ar thacaíocht ríospáirde leordhóthanach. Cuireann an dlí cónaidhme srian ar dhíol an gléas seo ag dochtúir nó ar oird dochtúra.

Níor ceard an feiste seo a úsáid ach amháin le linn don othair a bheith faoi mhoirseacht dhíreach, leanúnach an ghairimí cúram sláinte agus is gá breathnú go minic ar shuíomh na mbeangáin i bpolláirí an othair.

D'fhéadfadh thrauma seipteach nó nearcóis a bheith mar thoradh ar roghnú míchuí méide, suíomh míchuí nó úsáid míchuí.

D'fhéadfadh an feadánra cannúla a bheith ina ghuaiss tachtá. Ná húsaid an O-fáinne chun an gléas a dhaingníú don othair. Tosaigh i gcoanáil ar shreabhadh gáis sula gcuirtear beangáin isteach i bpolláire othair. Ná húsaid má tá an pacáiste damáiste nó ocsailte. Ná cuir ar maos, ná nigh agus ná steriligh.
D'fhéadfadh trastruaillíú a bheith mar thoradh ar athúsáid an ghléis seo.

Scoir de láithreach má tharlaíonn greannú craicinn.

Úsáid an othair anoir amháin.

An Iontaos Eorpach: MDR EU 2017/745

Ba cheart an teagmhás tromchúiseach a tharla maidir leis an ngléas seo a thuirníúis do Neotech Products agus údarás iniúilí an Bhallstáit ina bhfuil an t-úsáideoir agus/nó an t-othair bunaithe.

Lietuviškai

„Neotech RAM Cannula® Nosinė deguonies kaniulė
NAUDOJIMO INDIKACIJOS
„Neotech RAM Cannula“ kaniulė yra skirta naudoti neišnešiotiems ir neišnešiotiems naujagimiams, kūdikiams ir pediatriniams pacientams, kuriems reikia papildomos deguonies, kvėpavimo palaikymo įrangos ar pagalbos kvepuojanti ambulatorinėje, ligoninėse ar gydymo įstaigos aplinkoje. Ji naudojama deguoniu tiecti šiais būdais:

1. Šildomas arba nešildomas, drėkinamas mažo srauto deguonis.

2. Šildomas, drėkinamas aukšto srauto deguonis.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1 žingsnis Pasirinkite tinkamo dydžio kaniulę, naudodamiesi pakuočioje esančiu RAM dydžio vadovu. Idealaus dydžio dantukai užpildo maždaug 80 % narielių. Užtikrinkite, kad dantukai visiškai neuvyplūdyti narieliu.

2 žingsnis Prie RAM kaniulės pritvirtinkite 15 mm deguonies vamzdelio adapterį (pateikiamas). Pritvirtinkite kaniulę prie deguonies šaltinio. Užtikrinkite, kad visos kaniulės jungtys yra tinkamai pritvirtintos.

3 žingsnis Prieš uždedami prietaisą pacientui, ji atidarykite ir patikrinkite deguonies srauto lygį.

4 žingsnis Įstatykite dantukus į paciento nosiaryklę ir palikite nedidelį tarpą tarp paciento nosies pertvaros ir dantukų pagrindo.

5 žingsnis Pritvirtinkite kaniulę prie veido naudodami „EZ-Hold®“ vamzdelių ir kaniulės laikiklį arba panašų gaminį.

6 žingsnis Keiskite „Neotech RAM-Cannula“ kaniulę kas 14 dienas arba pagal ligoninės protokola, priklausanmai nuo to, kuri data bus anksnėsis. Išmeskite panaudotą RAM kaniulę pagal ligoninės protokola.

KONTRAINDIKACIJOS, PERSPĖJIMAI IR ĮSPĖJIMAI
„Neotech RAM Cannula“ kontraindikuoja pacientams, sergantiems nosies atrezija arba trinitiemis veido struktūros deformacija, trukdančiais linkamam kvėpavimo palaikymui.

Federaliniai įstatymai riboja šio prietaiso pardavimą tik gydytojui arba pagal gydytojo nurodymą.

Šį prietaisą galima naudoti tik tada, kai pacientas yra nuolat tiesiogiai prižiūrimas sveikatos priežiūros specialisto ir kai būtina dažnai stebėti, ar dyglių padėtis paciento nosiaryklėje yra tinkama. Netinkamai parinktas dydis, netinkama padėtis ar netinkamas naudojimas gali sukelti pertvaros traumą ar nekrozę.

Kaniulės vamzdeliai gali kelti potencialių pasmagiamo pavojų. Nenaudokite O formos žiedus prietaisui paciento pritvirtinti.

Prieš įkišdami dantukus į paciento šnerves, visada pradėkite leisti dujas.

Nenaudokite prietaiso, jei jo pakuoėe pažeista arba atidaryta.

Nemirkykite, neplaukite ir nesterilizuokite.

Pakartotinai naudojant šį prietaisą galima kryžminai tarša.

Nedelsdami nutraukite naudojimą, jei atsiranda odos sudirginimas.

Naudoti gali tik vienas pacientas.

Europos Sąjunga: MDR EU 2017/745

Apie bet kokį rimtą incidentą, susijusį su šiuo produktu, reikia pranešti „Neotech Products“ įmonei ir valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

Malti

Neotech RAM Cannula® Kannula għall-Ossignu Nažali
INDIKAZZJONI GHALL-UŻU

Il-Kannula Neotech RAM hija maħsuba sabiex tintużza għal trabi li twieldu qabel iż-żmien jew li għandhom kif twieldu, trabi u pazjentii pedjatriċi li jieħtiġu ossiġnu supplementali, għajnuna respiratorja jew assistenza bit-teħid tan-nifs